

Alpa Gun

Berlin Berlin

Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Du bist meine Stadt. Du bist mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin

Yeah, Yeah

Wir beide kennen uns jetzt seit über 30 Jahren.
Damals saß ich in der BVG und spürte deinen Atem.
Reise durch das Land,
Doch es zieht mich immer wieder her.
Ich fühle mich zu Hause ab dem Berliner Bär.
Hier leben Menschen aus jeder Nation.
Mittlerweile ist die Stadt eine Touristenattraktion.
Mann, ich liebe die Falafel,
Dein Köfte und Gemüse-Döner.
Mit jedem neuen Tag werden meine Gefühle größer.
Für deine Bürger bist du mehr
Als nur die Hauptstadt.
Sogar wenn es im Sommer regnet, ist es traumhaft.
Du bist meine Weltmetropole.
Manchmal will ich raus,
Doch es geht nicht mehr ohne...

Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Du bist meine Stadt. Du bist mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Mein Zuhause, meine Heimat ist
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Ich kann nicht weg hier, denn ich liebe mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin

Ich seh' die Siegessäule und das Brandenburger Tor.
Ich find' es schön, bei dir zu sein,
Egal an welchem Ort,
Dein Berliner Dom und deine Gedächtniskirche.
Ich bin mehr Berliner als Deutscher oder Türke.
Geboren in Schöneberg,
Ich lebe hier am Ghetto block.
Heute sind wir alle etwas älter,
Doch wir kennen uns noch.

Alpa Gun

Berlin Berlin

Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín
Tú eres mi ciudad, tú eres mi
Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín

Yeah, Yeah

Tú y yo nos conocemos ya desde hace más de 30 años.
En ese entonces estaba sentado en el transporte
público y sentía tu respiración.
Viajo por el país, pero siempre regreso.
Me siento en casa desde el Oso de Berlín.
Aquí viven personas de cada nación.
La ciudad se ha convertido en un atractivo turístico.
Hombre, me encantan las falafeles,
Tu kofta y los döner de verdura.
Cada nuevo día hace crecer mis sentimientos.
Para tus ciudadanos eres más que sólo la capital.
Incluso cuando llueve en verano, eres de ensueño.
Eres mi metrópolis mundial.
A veces quiero salir, pero ya no puedo sin ti...

Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín
Tú eres mi ciudad, tú eres mi
Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín
Mi hogar, mi patria es
Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín
No puedoirme de aquí, pues amo a mi
Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín

Veo la Columna de la Victoria y la
Puerta de Brandemburgo.
Me encanta estar aquí, en cualquier lugar.
Tu Catedral de Berlín y tu Iglesia Memorial.
Soy más berlinés que alemán o turco.
Nacido en Schöneberg,
Vivo aquí en el bloque del gueto.
Hoy somos todos un poco mayores,
Pero aún nos conocemos.

Ich fahr' nach Kreuzberg,
Besuch' die Jungs von WonderWaffel,
Chille auf der Terrasse und ess' 'ne WonderWaffel.
Klein Istanbul ist ein anderes Erlebnis.
Yuppies sitzen auf der Straße und wir im Mercedes.
Leben in der Weltstadt, Termin zu Termin.
Ich fühl' mich hier so wohl, denn ich liebe mein...

Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Du bist meine Stadt. Du bist mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Mein Zuhause, meine Heimat ist
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Ich kann nicht weg hier, denn ich liebe mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin

Du bist mein Hafen und mein Rückenwind.
Du bist das Licht, das in mir immer brennt.
Bin ich zurück bei dir, bin ich zurück bei mir.

Yeah,
Ich hab' hier alles, was ich brauche.
Ich bin hier zu Hause.
Nein, ich will nicht weg von hier,
Denn ich liebe mein...

Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Du bist meine Stadt. Du bist mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Mein Zuhause, meine Heimat ist
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin
Ich kann nicht weg hier, denn ich liebe mein
Berlin Berlin, Berlin Berlin, Berlin Berlin

Voy a Kreuzberg,
Visito a los amigos de WonderWaffel,
Chille en la terraza y me como un WonderWaffel.
La pequeña Estambul es una experiencia única.
Yuppies sentados en la calle y nosotros
En el Mercedes.
Vivir en la metrópolis, cita tras cita.
Me siento aquí tan bien pues amo a mi...

Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín
Tú eres mi ciudad, tú eres mi
Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín
Mi hogar, mi patria es
Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín
No puedo irme de aquí, pues amo a mi
Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín

Eres mi puerto y mi viento a favor.
Eres la luz que siempre está encendida en mí.
Regresar a ti es regresar a mí.

Yeah,
Tengo aquí todo lo que necesito.
Aquí estoy en casa.
No, no quiero irme de aquí,
Pues amo a mi...

Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín
Tú eres mi ciudad, tú eres mi
Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín
Mi hogar, mi patria es
Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín
No puedo irme de aquí, pues amo a mi
Berlín Berlín, Berlín Berlín, Berlín Berlín